

UVCARE[®]

by
SCHMELTER[®]
LED-TECHNOLOGY

Schmelter LED-Technology[®] GmbH

Wiemecker Feld 14

59909 Bestwig

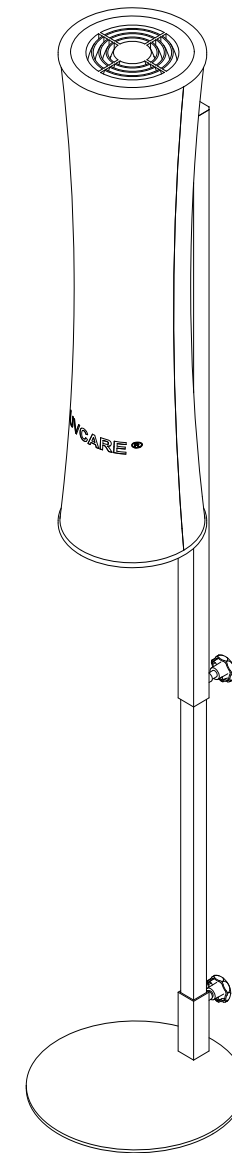
GERMANY

Tel.: +49 (0)2904 71160-0

Fax: +49 (0)2904 71160-29

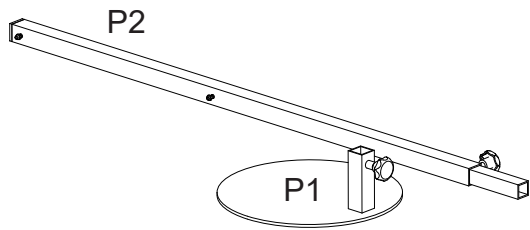
E-Mail: info@uvcare.de

Internet: www.uvcare.de | www.led-schmelter.de

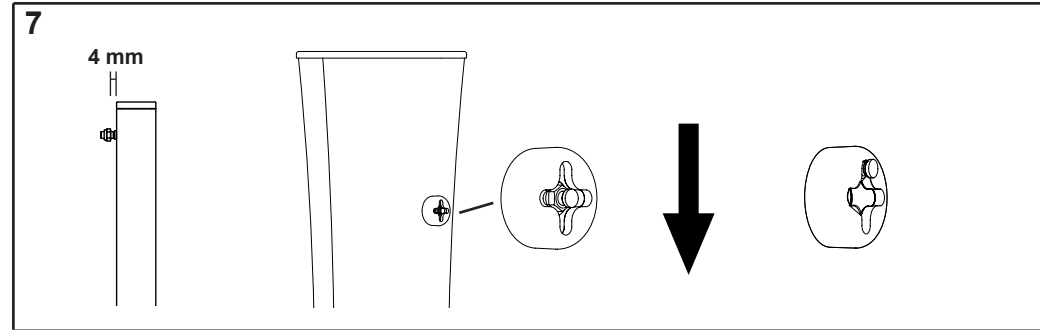
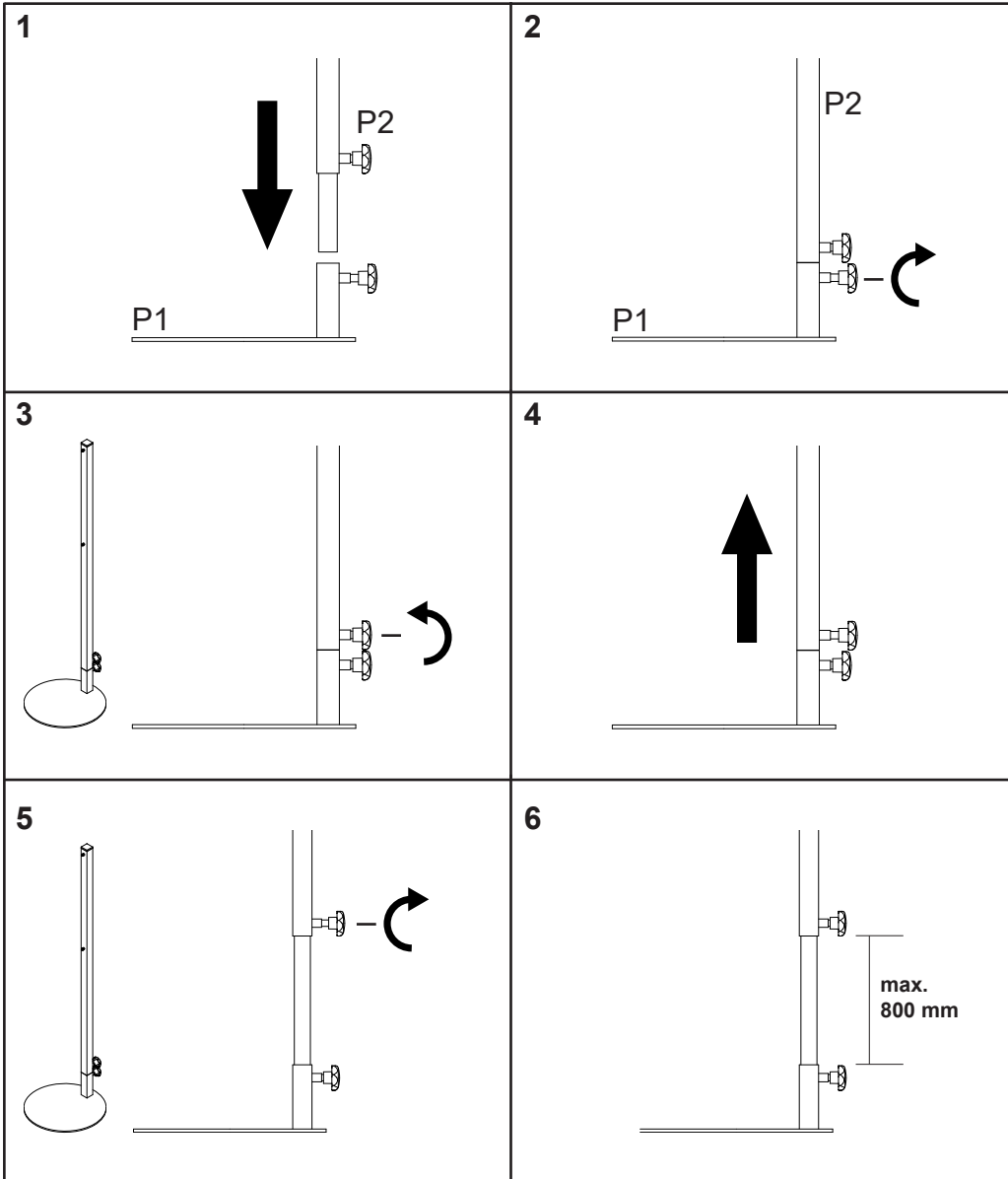


Gebrauchs- und Montageanleitung
Instructions for use and assembly
Instructies voor gebruik en montage
Instrucciones de uso y montaje
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Instructions d'utilisation et de montage

UVCARE[®] stand



Lieferzustand
Delivery condition
Leveringstoestand
Condiciones de entrega
Condizione di consegna
État de la livraison



7

DE Zur möglichst einfachen Montage wird der **stand** in zwei Teilen vormontiert geliefert. Der Karton beinhaltet das Fußteil (P1) und die Teleskopstange (P2). (1) Stellen Sie das Fußteil auf eine ebene, rutschfeste Fläche und stecken Sie anschließend die Teleskopstange mit dem schmalen Rohrteil in den Rohrstützen am Fußteil. (2) Drehen Sie die untere Sterngriffschraube im Uhrzeigersinn fest, bis das Rohr nicht mehr herauszuziehen ist. (3) Lösen Sie zur Höheneinstellung die obere Sternkopfschraube entgegen dem Uhrzeigersinn und (4) ziehen Sie die Teleskopstange maximal um 800 mm (6) nach oben. (5) Drehen Sie jetzt die obere Sterngriffschraube wieder fest, bis das Rohr in der gewünschten Position selbstständig verbleibt. (7) Prüfen Sie, ob an beiden Gewinden selbstsichernde Muttern zu finden sind und ob der Abstand von der Mutter zur Stange 4 mm beträgt. Dann setzen Sie den Kreuzhalter des **UVCARE®** auf den Gewindebolzen. Achten Sie darauf, dass der Kreuzhalter korrekt nach unten und zwischen Mutter und Rohr eingeleitet. **EN** For the easiest possible assembly, the **stand** is delivered pre-assembled in two parts. The carton contains the foot part (P1) and the telescopic rod (P2). (1) Place the foot section on a flat, non-slip surface and then insert the telescopic rod with the narrower tube section into the tube socket on the foot section. (2) Tighten the lower star knob screw clockwise until the tube can no longer be pulled out. (3) To adjust the height, loosen the upper star knob screw counterclockwise and (4) pull the telescopic rod up by a maximum of 800 mm (6). (5) Now tighten the upper star knob screw again until the tube remains in the desired position by itself. (7) Check that there are self-locking nuts on both threads and that the distance from the nut to the rod is 4 mm. Then place the cross holder of the **UVCARE®** on the threaded bolt. Make sure that the cross holder slides correctly and between the nut and the tube. **NL** Om de montage zo gemakkelijk mogelijk te maken, wordt de **stand** in twee delen voorgemonteerd geleverd. De doos bevat het voetgedeelte (P1) en de telescoopstang (P2). (1) Plaats het voetgedeelte op een vlakke, slipvrije ondergrond en steek vervolgens de telescoopstang met het kleinere buisgedeelte in de buisaansluiting van het voetgedeelte. (2) Draai de onderste schroef van de stervormige knop met de wijzers van de klok mee vast totdat de buis er niet meer uitgetrokken kan worden. (3) Om de hoogte in te stellen, draait u de bovenste stervormige knopschroef linksom los en (4) trekt u de telescoopstang maximaal 800 mm (6) omhoog. (5) Draai nu de bovenste stervormige knopschroef weer vast totdat de buis vanzelf in de gewenste positie blijft staan. (7) Controleer of er zelfborgende moeren op beide schroefdraden zitten en of de afstand van de moer tot de stang 4 mm is. Plaats vervolgens de kruishouder van de **UVCARE®** op de bout met schroefdraad. Zorg ervoor dat de kruishouder goed naar beneden glijdt en tussen de moer en de buis zit. **ES** Para facilitar el montaje, el **stand** se entrega premontado en dos partes. La caja contiene la parte del pie (P1) y la barra telescópica (P2). (1) Coloque la sección de los pies en una superficie plana y antideslizante y, a continuación, introduzca la varilla telescópica con la sección de tubo más estrecha en la toma de tubo de la sección de los pies. (2) Apriete el tornillo de la estrella inferior en el sentido de las agujas del reloj hasta que el tubo no pueda salir. (3) Para ajustar la altura, afloje el tornillo de la estrella superior en sentido contrario a las agujas del reloj y (4) suba la barra telescópica un máximo de 800 mm (6). (5) Ahora apriete de nuevo el tornillo de la estrella superior hasta que el tubo quede en la posición deseada por sí mismo. (7) Compruebe que hay tuercas autobloquantes en ambas roscas y que la distancia de la tuerca a la varilla es de 4 mm. A continuación, coloque el soporte en cruz del **UVCARE®** en el perno roscado. Asegúrese de que el soporte en cruz se desliza correctamente y entre la tuerca y el tubo. **IT** Per facilitare il montaggio, il **stand** viene consegnato preassemblato in due parti. La scatola contiene la parte del piede (P1) e l'asta telescopica (P2). (1) Posizionare la sezione del piede su una superficie piana e antiscivolo, quindi inserire l'asta telescopica con la sezione del tubo più stretta nella presa del tubo sulla sezione del piede. (2) Stringere la vite della manopola a stella inferiore in senso orario finché il tubo non può più essere estratto. (3) Per regolare l'altezza, allentare la vite della manopola a stella superiore in senso antiorario e (4) tirare l'asta telescopica verso l'alto per un massimo di 800 mm (6). (5) Ora stringere di nuovo la vite della manopola a stella superiore fino a quando il tubo rimane da solo nella posizione desiderata. (7) Controllare che ci siano dadi autobloccanti su entrambe le filettature e che la distanza dal dado all'asta sia di 4 mm. Quindi posizionare il supporto a croce di **UVCARE®** sul bullone filettato. Assicurarsi che il supporto a croce scorra correttamente e tra il dado e il tubo. **FR** Pour que le montage soit le plus facile possible, le **stand** est livré pré-assemblé en deux parties. La boîte contient la partie pied (P1) et la tige télescopique (P2). (1) Placez la section du pied sur une surface plane et non glissante, puis insérez la tige télescopique avec la section de tube la plus étroite dans la douille du tube sur la section du pied. (2) Serrez la vis du bouton étoilé inférieur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le tube ne puisse plus être retiré. (3) Pour régler la hauteur, desserrez la vis du bouton étoilé supérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et (4) tirez la tige télescopique vers le haut sur un maximum de 800 mm (6). (5) Maintenant, serrez à nouveau la vis du bouton étoilé supérieur jusqu'à ce que le tube reste tout seul dans la position souhaitée. (7) Vérifiez que des écrous autobloquants sont présents sur les deux filets et que la distance entre l'écrou et la tige est de 4 mm. Placez ensuite le support transversal de l'**UVCARE®** sur le boulon fileté. Assurez-vous que le porte-croix glisse correctement vers le bas et entre l'écrou et le tube.